우리말 어휘의 시간을 읽다

북돋우다

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

기운이나 정신 따위를 더욱 높여 주다.

문헌의 첫 기록
16세기

수록 용례
25개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 33자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '북돋우다'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다. 아래 문헌의 뜻 구분은 원자료를 따르며, 오늘날의 뜻과 다를 수 있습니다.

> 기운이나 정신 따위를 더욱 높여 주다.

북돋우다의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

북돋우다의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
붓도도다 사전 표기 요약	—	●→	●→	●→	●→	●→
북도두다 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
북돋우다 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
붓도도- 문헌 수록 표기시기 미상 기록도 있음	—	●→	●→	●→	●→	●→
붓도두- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
붓도드- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	—
북도두- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→
북도드- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→
북도도- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
붇돋우- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	● →
붓도도- 문헌 수록 표기시기 미상 기록도 있음	—	—	—	—	—	—
북돋우- 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	● →

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 붓도도다
  16세기|17세기|18세기|19세기|20세기
- 북도두다
  19세기|20세기
- 북돋우다
  20세기|현재
- 붓도도-
  16세기|17세기|18세기|19세기|20세기|미상

원자료의 전체 표기 목록 8종

붓도도-, 붓도두-, 붓도드-, 북도두-, 북도드-, 북도도-, 북돋우-, 붓도도-

북돋우다의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

> ### 옛 표기와 등장 시기
>
> '북돋우다'의 옛말인 '붓도도다'는 16세기부터 나타난다.

말의 구성과 어원

‘붓도도-’는 식물의 뿌리를 싸고 있는 흙을 뜻하는 ‘북’의 옛말 ‘붓-’에 동사 ‘돋-’와 사동 접미사 ‘-오-’가 결합한 것을 연철 표기한 ‘도도-’가 결합한 것이다.

표기와 소리의 특징

19세기에 ‘붓도도-’의 제1음절 종성이 ‘ㄱ’으로 바뀐 ‘북도드-’가 나타나고, ‘북도드-’의 제3음절 모음이 ‘ㅜ’로 바뀐 ‘북도두-’도 나타난다. 20세기까지 ‘북도두-’, ‘북도드-’, ‘붓도도-’, ‘북도도-’ 등 여러 형태가 쓰이다가 현대 맞춤법에 따라 ‘북돋우-’로 표기되어 현재까지 이어진다.

17세기에 나타나는 ‘붓도도-’는 근대 국어 시기에 양순음 ‘ㅁ, ㅂ, ㅍ, ㅃ’ 아래에서 모음 ‘ㅡ’가 ‘ㅜ’로 바뀌는 원순 모음화를 의식하여 ‘붓’이 ‘븟’에서 바뀐 것으로 보고 ‘븟’으로 표기한 것이다.

뜻과 쓰임

근대 국어 시기까지 식물의 뿌리를 흙으로 덮어 주다란 의미와 기운이나 정신 따위를 더욱 높여 주다란 두 가지 의미로 쓰였으나 20세기 이후 후자의 의미로 주로 쓰이게 되었다.

문헌 속의 북돋우다

전체 용례 25개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

뿌리를 흙으로 덮어 주다. 문헌의 뜻 · 전체 17개

16세기 붓도도- 용례 3개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
붓도도-

출처 1527 훈몽자회 하:3ㄱ

용례 01

문헌 용례

耔 붓도돌 ᄌᆞ.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1527 훈몽자회 하:3ㄱ

용례 02

문헌 용례

培 붓도돌 ᄇᆡ 壅 붓도돌 옹.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1588 소학언해 01:2ㄴ

용례 03

문헌 용례

그 불휘ᄅᆞᆯ 붓도도며 뼈 그 가지ᄅᆞᆯ 내 베게 ᄒᆞ시니라.

현대어 풀이

그 뿌리를 북돋움으로써 그 가지를 내 패게 하셨다.

대응 원문

以培其根ᄒᆞ며 以達其支ᄒᆞ시니라.

17세기 붓도도- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

붓도도-

출처 1632 가례언해 07:17ㄴ

용례 04

문헌 용례

그 子孫이 盛ᄒᆞ야 그 불희ᄅᆞᆯ 붓도도와든 枝葉이 茂셩호미 ᄀᆞᄐᆞ니.

현대어 풀이

그 자손이 성하여 그 뿌리를 북돋우거든 지엽이 무성함이 같으니.

18세기 붓도도- 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

붓도도-

출처 1775 역어유해 보:42ㄴ

용례 05

문헌 용례

培本 붓도도다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1778 방언유석 03:23ㄴ

용례 06

문헌 용례

培苗 붓도도다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

19세기 붓도두-, 붓도드-, 북도두- 외 3종 용례 9개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

붓도두-, 붓도드-, 북도두-, 북도드-, 북도도-, 붓도도-

출처 1880 한불자전 349

용례 07

문헌 용례

붓도두다 [培] .

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1881 어제유대소신료급중외민인등척야윤음 4ㄱ

용례 08

문헌 용례

김을 ᄆᆡ야 써 이삭을 붓도드며 악ᄒᆞᆫ 거슬 졔ᄒᆞ야 써 덕을 심우ᄂᆞᆫ 거슨.

현대어 풀이

김을 매어 이삭을 북돋으며 악한 것을 제하여 덕을 심는 것은.

출처 1881 조군영적지 39ㄱ

용례 09

문헌 용례

말근 향긔와 느즌 졀은 북도두어 시무기을 힘스미라.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1883 명성경언해 전:12ㄱ

용례 10

문헌 용례

풀과 나모를 능히 북도드고 시무지 못ᄒᆞ면 허다ᄒᆞᆫ 가지와 입ᄉᆞ귀가 자라기 어렵고.

현대어 풀이

풀과 나무를 능히 북돋우고 심지 못하면 허다한 가지와 잎사귀가 자라기 어렵고.

대응 원문

草木을 不能培植이면 難長許多枝葉이오.

출처 1896 국한회어 곤:152

용례 11

문헌 용례

북도드다[培養].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1897 한영자전 PART Ⅰ:440

용례 12

문헌 용례

북도도다[培].

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1890년대 성경직해 02:72ㄱ

용례 13

문헌 용례

마치 품군의 심으고 붓도둠과 ᄀᆞᆺᄒᆞᆫ지라.

현대어 풀이

마치 품군이 심고 북돋움과 같은지라.

출처 1890년대 성경직해 05:78ㄴ

용례 14

문헌 용례

농뷔 착실이 물을 주고 단단이 붓도도다가 뿔희와 줄기임의 깁고 굿으면.

현대어 풀이

농부가 착실히 물을 주고 단단히 북돋우다가 뿌리와 줄기가 깊고 굳으면.

출처 1898 매일신문 9월 29일 1면

용례 15

문헌 용례

밧히 잡풀도 업고 거름도 ᄒᆞ야 붓도도와 쥰 져 압 밧과 갓고.

현대어 풀이

밭에 잡풀도 없고 거름도 하여 북돋아 준 저 앞 밭과 같고.

20세기 북도두-, 붇돋우- 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
북도두-, 붇돋우-

출처 1900 제국신문 3월 14일 1면

용례 16

문헌 용례

그 쑬위를 거름으로 북도두고 겻가지를 버힌 후에 다른 실과 가지로 졉을 붓치면.

현대어 풀이

그 뿌리를 거름으로 붇돋우고 곁가지를 벤 후에 다른 실과 가지로 접을 붙이면.

출처 1933 영원의미소209

용례 17

문헌 용례

밑동이 허물어져 나가서 그것을 다시 쌓고 북돋우려면 여간 힘이 드는 일이 아니었다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

기운이나 정신 따위를 더욱 높여 주다. 문헌의 뜻 · 전체 8개

16세기 붓도도- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
붓도도-

출처 1518 정속언해 23ㄴ

용례 18

문헌 용례

긔우니 다ᄅᆞᆯ ᄲᅮ니니 받 님자 어우리 ᄒᆞ리 서르 붓도도ᄃᆞᆺ ᄒᆞ여ᅀᅡ 가히 오라리라.

현대어 풀이

기운이 다를 뿐이니 밭 임자, 소작인 할 것이냐? 서로 북돋우듯 하여야 가히 오래갈 것이다.

18세기 붓도도- 용례 1개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
붓도도-

출처 1774 삼역총해신석 06:22ㄱ

용례 19

문헌 용례

蔡中 蔡和ㅣ 闞澤 甘寧의 반ᄒᆞᆫ ᄆᆞᅀᆞᆷ을 보고 말 붓도도와 드려 니로되.

현대어 풀이

채중 채화가 감택 감녕의 반한 마음을 보고 말을 북돋워 드려 이르되.

20세기 북도드-, 붓도도-, 북도도- 외 1종 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
북도드-, 붓도도-, 북도도-, 북돋우-

출처 1903 신학월보 03:265ㄱ

용례 20

문헌 용례

더 신령한 생명을 북도드고 항상 예수씨를 더 친근이 싸르라.

현대어 풀이

더 신령한 생명을 북돋우고 항상 예수님을 더 친근히 따라라.

출처 1908 보감 03:16ㄱ

용례 21

문헌 용례

셩경의 오묘ᄒᆞᆫ 끗흘 완미ᄒᆞ야 신력을 붓도도아 소솔을 교훈ᄒᆞ며.

현대어 풀이

성경의 오묘한 끝을 완미하여 신력을 북돋워 소솔을 교훈하며.

출처 1912 황금탑 68

용례 22

문헌 용례

셰상에 착ᄒᆞᆫ 쟈를 북도도고 악ᄒᆞᆫ 쟈를 징계ᄒᆞᄂᆞᆫ 리치가 업겟다 ᄒᆞ고.

현대어 풀이

세상에서 착한 자를 북돋우고 악한 자를 징계하는 이치가 없겠다 하고.

출처 1935 동아일보 3월 1일 석간 3면

용례 23

문헌 용례

생명의 불길은 제 몸을 불사를 뿐인 불길로 변하고 나리는 봄비도 이미 시들은 뿌리에게는 생명을 기르지 못하고 목마름을 북돋울 뿐이다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

미상 붓도도-, 붓도도- 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기

붓도도-, 붓도도-

출처 미상 빙빙전 04:33ㄴ

용례 24

문헌 용례

저ᄂᆞᆫ 더러온 ᄲᅳᆺ을 먹음어 쐬로써 날을 붓도도며 승샹을 방탕타 나므라 ᄂᆡ게 빌녓다가.

현대어 풀이

저는 더러운 뜻을 머금어 꾀로써 나를 북돋우며 승상을 방탕하다 나무라 내게 빌렸다가.

출처 미상 구운몽 04:49ㄴ

용례 25

문헌 용례

태후ᄅᆞᆯ 븟도도와 독쥬로 벌 먹이니.

현대어 풀이

태후를 북돋워 돋주로 벌 먹이니.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

북돋우다에 관한 주석

‘북돋우다’는 뿌리를 흙으로 덮어 주다에서 심리적으로 격려하다로 의미가 확장되었다. 중세 국어 ‘붓도도다’의 어근 ‘붓’은 ‘붇’이 조어형이고 흙의 본뜻을 지닌다. ‘밭’, ‘벌(原)’의 ‘받’, ‘벌(벋)’과 ‘붓두막(부뚜막)’의 ‘붓’도 흙의 뜻을 지니고 있다. ‘북-주다’는 흙으로 식물을 뿌리를 덮어 주다를, ‘북-받다’는 곡식 따위를 그득하게 되어 받는 일을 의미하는데, 감자나 고구마는 북준다라고도 한다. ‘북-받치다(〈붑바티다)’는 기분이 거세게 치밀어 오르다를 의미한다.##한편으로 ‘붓도도다’는 ‘붓+돋+오(사동 접사)+다’로 분석하여 ‘붓’을 씨앗을 뜻하는 ‘붓ㄱ’으로 추정하기도 한다. 이때 ‘붓’은 남자의 생식기 ‘불(알)’이 그 원형이고, ‘돋’은 돌출 개념어인 ‘돋다’의 어근이다. 의미는 씨앗을 덮어 싹을 나오게 하다로 해석된다.

북돋우다 관련 낱말



- 북받치다동사감정이나 힘 등이 속에서 세차게 솟아오르다.관련된 말의 뜻기초사전에서 읽기 ↗

뜻풀이: 국립국어원 한국어기초사전 · 자료 출처와 이용 안내

북돋우다의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

- 김민수 편　1997 《우리말 어원사전》 태학사
- 백문식　2014 《우리말 어원사전》 박이정
- 서정범 저 박재양 편　2018 《새국어어원사전》 보고사

자료 출처

이 자료는 '단어의 역사'의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 북돋우다의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

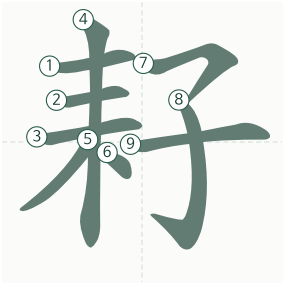
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

耔

뜻·음 북돋울 자

총 9획 · 부수 耒





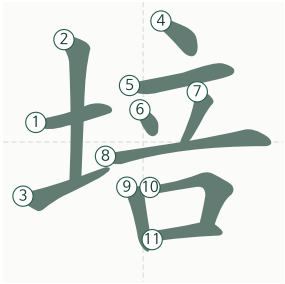
hanja.wordrow.kr/한자/耔/

培

뜻·음 북돋울 배

총 11획 · 부수 土





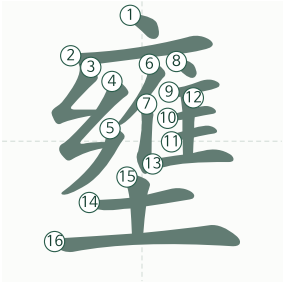
hanja.wordrow.kr/한자/培/

壅

뜻·음 막을 옹

총 16획 · 부수 土





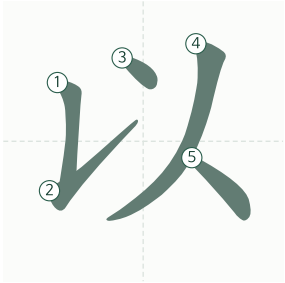
hanja.wordrow.kr/한자/壅/

以

뜻·음 써 이

총 5획 · 부수 人





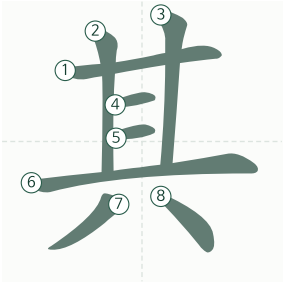
hanja.wordrow.kr/한자/以/

其

뜻·음 그 기

총 8획 · 부수 八





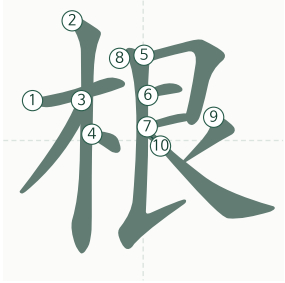
hanja.wordrow.kr/한자/其/

根

뜻·음 뿌리 근

총 10획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/根/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

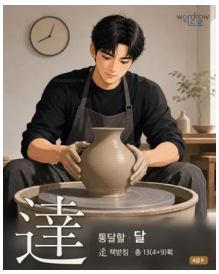
한자 한눈에 보기

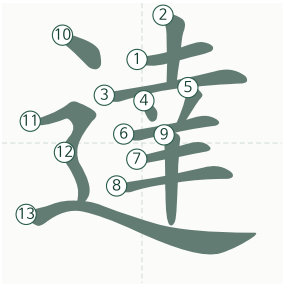
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

達

뜻·음 통달할 달

총 13획 · 부수 辶





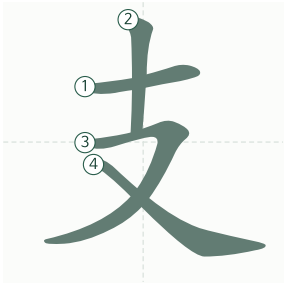
hanja.wordrow.kr/한자/達/

支

뜻·음 지탱할 지

총 4획 · 부수 支





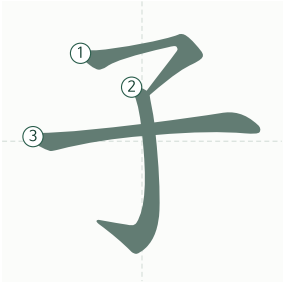
hanja.wordrow.kr/한자/支/

子

뜻·음 아들 자

총 3획 · 부수 子





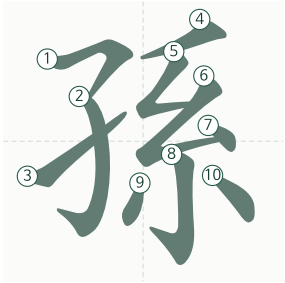
hanja.wordrow.kr/한자/子/

孫

뜻·음 손자 손

총 10획 · 부수 子





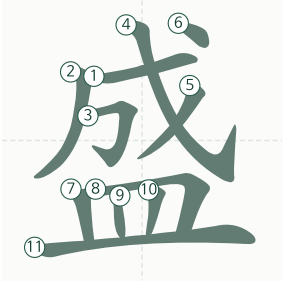
hanja.wordrow.kr/한자/孫/

盛

뜻·음 성할 성

총 12획 · 부수 皿





사전 12획 · 획순 그림 11획

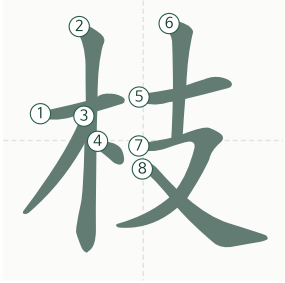
hanja.wordrow.kr/한자/盛/

枝

뜻·음 가지 지

총 8획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/枝/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

3 / 6 · 33자

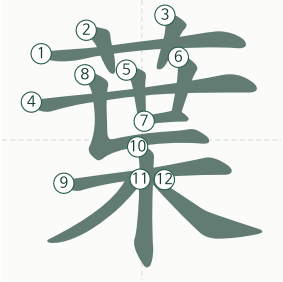
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

葉

뜻·음 잎 엽

총 13획 · 부수 艸





사전 13획 · 획순 그림 12획

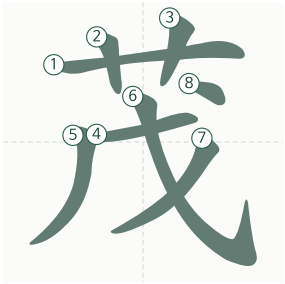
hanja.wordrow.kr/한자/葉/

茂

뜻·음 무성할 무

총 9획 · 부수 艸





사전 9획 · 획순 그림 8획

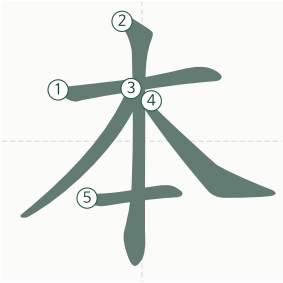
hanja.wordrow.kr/한자/茂/

本

뜻·음 근본 본

총 5획 · 부수 木





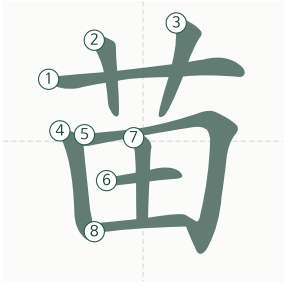
hanja.wordrow.kr/한자/本/

苗

뜻·음 모 묘

총 9획 · 부수 艸





사전 9획 · 획순 그림 8획

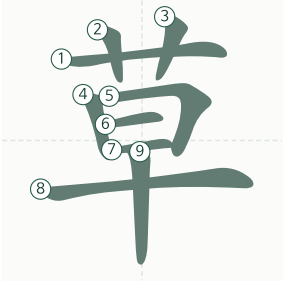
hanja.wordrow.kr/한자/苗/

草

뜻·음 풀 초

총 10획 · 부수 艸





사전 10획 · 획순 그림 9획

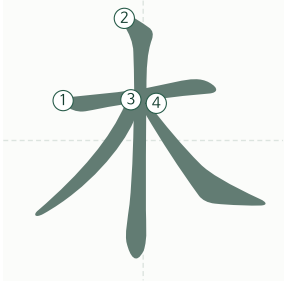
hanja.wordrow.kr/한자/草/

木

뜻·음 나무 목

총 4획 · 부수 木





hanja.wordrow.kr/한자/木/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

4 / 6 · 33자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

不

뜻·음 아닐 불

총 4획 · 부수 一





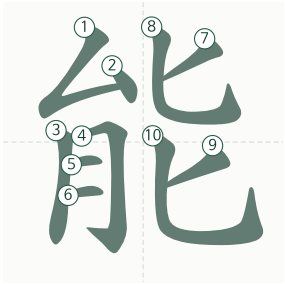
hanja.wordrow.kr/한자/不/

能

뜻·음 능할 능

총 10획 · 부수 肉





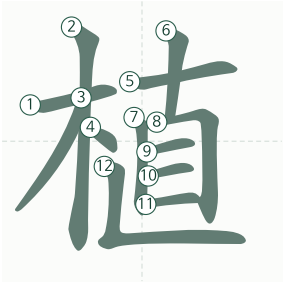
hanja.wordrow.kr/한자/能/

植

뜻·음 심을 식

총 12획 · 부수 木





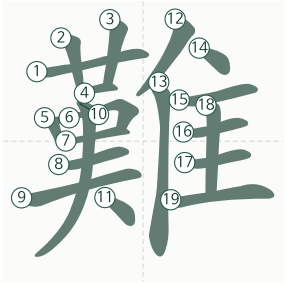
hanja.wordrow.kr/한자/植/

難

뜻·음 어려울 난

총 19획 · 부수 隹





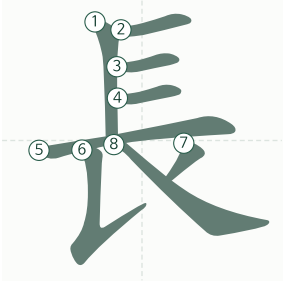
hanja.wordrow.kr/한자/難/

長

뜻·음 긴 장

총 8획 · 부수 長





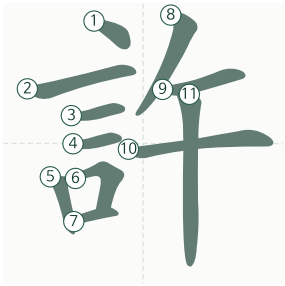
hanja.wordrow.kr/한자/長/

許

뜻·음 허락할 허

총 11획 · 부수 言





hanja.wordrow.kr/한자/許/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 6 · 33자

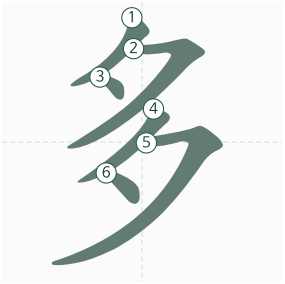
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

多

뜻·음 많을 다

총 6획 · 부수 夕





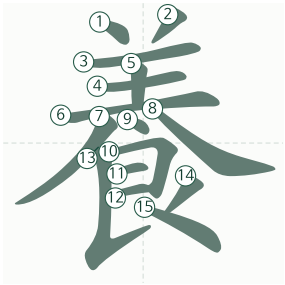
hanja.wordrow.kr/한자/多/

養

뜻·음 기를 양

총 15획 · 부수 食





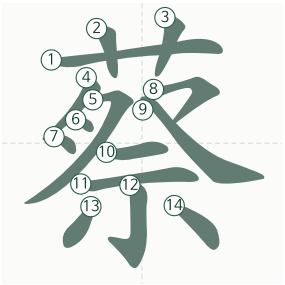
hanja.wordrow.kr/한자/養/

蔡

뜻·음 성(姓) 채

총 15획 · 부수 艸





사전 15획 · 획순 그림 14획

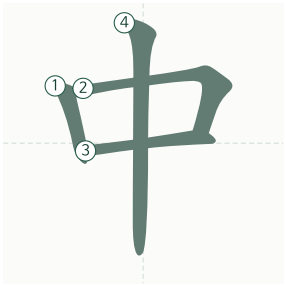
hanja.wordrow.kr/한자/蔡/

中

뜻·음 가운데 중

총 4획 · 부수 丨





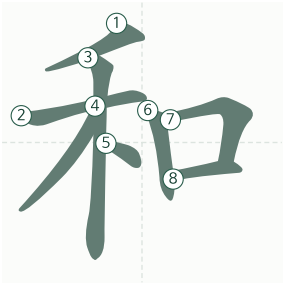
hanja.wordrow.kr/한자/中/

和

뜻·음 화할 화

총 8획 · 부수 口





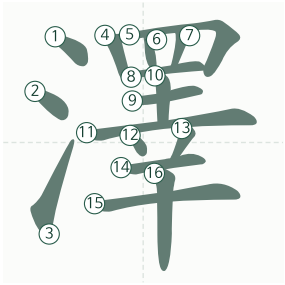
hanja.wordrow.kr/한자/和/

澤

뜻·음 못 택

총 16획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/澤/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 6 · 33자

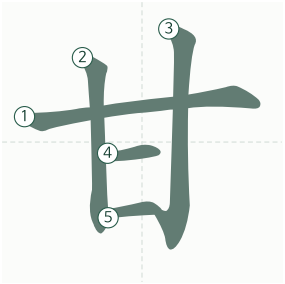
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

甘

뜻·음 달 감

총 5획 · 부수 甘





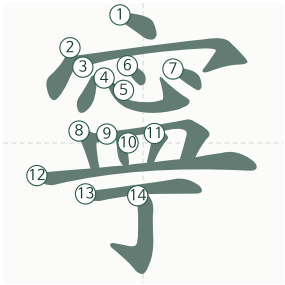
hanja.wordrow.kr/한자/甘/

寧

뜻·음 편안 녕

총 14획 · 부수 宀





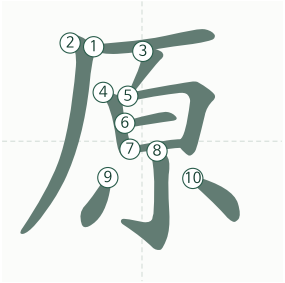
hanja.wordrow.kr/한자/寧/

原

뜻·음 언덕 원

총 10획 · 부수 厂





hanja.wordrow.kr/한자/原/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 闕 · 厂.